

SENCOR®

SAC MT9020C / SAC MT9021C
SAC MT1220C / SAC MT1224CH
SAC MT1225CH



NL ■ **Mobiele airconditioner**

Gebruikershandleiding in de oorspronkelijke taal

LEES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR VOOR LATER GEBRUIK.



Dit symbool betekent dat als de aanwijzingen niet worden nageleefd, overlijden of ernstig letsel kan worden verwacht.



WAARSCHUWING: Om overlijden of verwonding van de gebruiker en schade aan bezittingen te voorkomen, moeten de volgende aanwijzingen worden nageleefd. Onjuist gebruik omdat de aanwijzingen niet worden nageleefd kan overlijden, verwonding of schade worden verwacht.

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of ontoereikende ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over een veilig gebruik van dit apparaat en potentiële risico's begrijpen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen die niet onder toezicht staan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

- Wanneer het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door een geautoriseerd servicecentrum of een soortgelijk bevoegde persoon om gevaarlijke situaties te voorkomen. Het apparaat mag niet worden gebruikt met een beschadigd netsnoer of stekker.
- Het apparaat moet zo worden opgeslagen dat mechanische beschadiging wordt voorkomen.
- Het apparaat moet worden opgeslagen in een goed geventileerde ruimte, waarvan de afmetingen overeenkomen met de afmetingen gespecificeerd voor gebruik.
- Het apparaat moet worden opgeslagen in een ruimte waar geen permanent open vuur (bijv. een werkend gastoestel) en ontstekingsbronnen (bijv. werkende elektrische verwarming) zijn.
- Controleer voordat u het apparaat op het stopcontact aansluit of de nominale spanning vermeld op het typeplaatje overeenkomt met de elektrische spanning van het stopcontact.
- Sluit het apparaat alleen aan op een goed geaard stopcontact.
- Het stopcontact moet vrij toegankelijk zijn zodat de stekker indien nodig snel

losgekoppeld kan worden van de stroomvoorziening.

- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in woningen, kantoren en gelijkaardige ruimtes. Gebruik het apparaat niet in stoffige ruimtes of ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, zoals bijv. wasruimtes of badkamers, in ruimtes waar chemische of explosieve stoffen worden opgeslagen, in een industriële omgeving of buitenshuis.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van open vuur of apparaten die warmtebronnen vormen.
- Plaats het apparaat niet op een onstabiele ondergrond, zoals bijv. een dik tapijt.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt op een droge, stabiele, gladde en vlakke ondergrond.
- Het apparaat is uitgerust met wieltjes; let er daarom op dat het niet bijv. van de trap valt of van hellende vlakten afschuift. Zet de wieltjes indien nodig vast.
- Gebruik voor de assemblage van het apparaat alleen originele onderdelen. Zorg ervoor dat het apparaat voordat u met de assemblage begint uitgeschakeld is en de stekker niet in het stopcontact zit.
- Controleer voordat u de stekker in het stopcontact steekt of het apparaat juist geassembleerd is volgens de instructies in deze handleiding.
- Raak het apparaat niet aan met natte of vochtige handen. Dit geldt vooral als het is aangesloten op het stopcontact.
- Stel het apparaat niet bloot aan druppelend of spuitend water en dompel het niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Dek de openingen voor aanzuiging en afvoer van lucht niet af en steek er geen voorwerpen in. Dit kan leiden tot beschadiging van het apparaat.
- Tijdens het gebruik moet er rond alle zijden van het apparaat ten minste 30 cm voor luchtcirculatie zijn.
- Zorg ervoor dat u niet langdurig blootgesteld wordt aan een koude luchtstroom. Dit kan negatieve gevolgen hebben voor uw gezondheid.
- Gebruik om het apparaat in of uit te schakelen altijd de bijbehorende knoppen op het bedieningspaneel of de afstandsbediening. Schakel het apparaat niet uit door de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Schakel het apparaat altijd eerst uit en neem de stekker uit het stopcontact als u het apparaat zonder toezicht wilt laten of niet gaat gebruiken en voor verplaatsing, demontage of reiniging.
- Probeer de behuizing van het apparaat niet te demonteren.
- Koppel het apparaat los van het stopcontact door aan de stekker en niet aan het netsnoer te trekken. Dit kan schade aan het netsnoer of het stopcontact veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of als het netsnoer of de

stekker beschadigd is.

- Sla het apparaat rechtopstaand op. U kunt het apparaat rechtopstaand of liggend op zijn kant vervoeren. Als u het apparaat al hebt gebruikt, zorg er dan voor dat al het condenswater is afgevoerd. Wacht na vervoer ten minste 1 uur voor u het apparaat weer in gebruik neemt.
- Gebruik het apparaat niet als het niet correct functioneert, als het beschadigd is of in water ondergedompeld is geweest. Repareer of wijzig het apparaat om gevaarlijke situaties te voorkomen niet zelf. Laat alle reparaties uitvoeren door een geautoriseerd servicecentrum. Door ingrepen aan het apparaat loopt u het risico dat uw wettelijke rechten m.b.t. onbevredigende prestaties of de kwaliteitsgarantie vervallen.
- De installatie moet worden verricht in overeenstemming met de installatie-instructies. Een onjuiste installatie kan waterlekage, een elektrische schok of brand veroorzaken.
- Om het risico op brand of verwonding te voorkomen, mag u dit apparaat niet gebruiken met een timer of een dergelijke installatie die dit apparaat automatisch kan inschakelen.
- Het apparaat moeten worden geïnstalleerd in overeenstemming met interne nationale voorschriften m.b.t. de elektroinstallaties.
- Gebruik dit product alleen voor doeleinden, die beschreven in deze gebruikshandleiding. In het omgekeerde geval kan dat schade of buitensporige lawaaiproductie of vibratie tot gevolg hebben.
- Gebruik alleen accessoires en onderdelen die bij het apparaat geleverd worden, en apparaten die uitdrukkelijk bestemd zijn voor installatie. Het gebruik van niet-gestandaardiseerde onderdelen en accessoires kan waterlekage, een elektrische schok, brand, verwonding of schade aan bezittingen tot gevolg hebben.
- WIJZIG de lengte van het netsnoer van het apparaat NIET en gebruik geen verlengingskabel.
- SLUIT het apparaat NIET op een contactdoos aan, waarop al andere elektrische apparaten zijn aangesloten. Een onjuiste selectie van de elektrische voeding kan brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.
- Dek het snoer niet met een tapijt af. Plaats geen tapijt, lat of andere bedekking op het snoer. Plaats het snoer niet onder het meubilair of een apparaat. Leg het snoer zodanig, dat het geen hindernis vormt en niet overreden kan worden. Trek de stekker onmiddellijk uit de contactdoos als dat nodig mocht zijn.
- Als het apparaat tijdens gebruik omvalt, schakel het dan ogenblikkelijk uit en trek de stekker uit het stopcontact. Controleer het apparaat visueel op schade. Als u vermoedt dat het apparaat op een bepaalde manier beschadigd is, roep dan de hulp van een techniciën of een klantenservice in.

- Bij onweer moet u de stekker uit de contactdoos halen, zodat het apparaat bij blikseminslag niet beschadigd wordt.
- Trek de stekker van het apparaat uit de contactdoos, als het een vreemd geluid, een vreemde geur geeft of rook veroorzaakt.



Lees deze handleiding door.

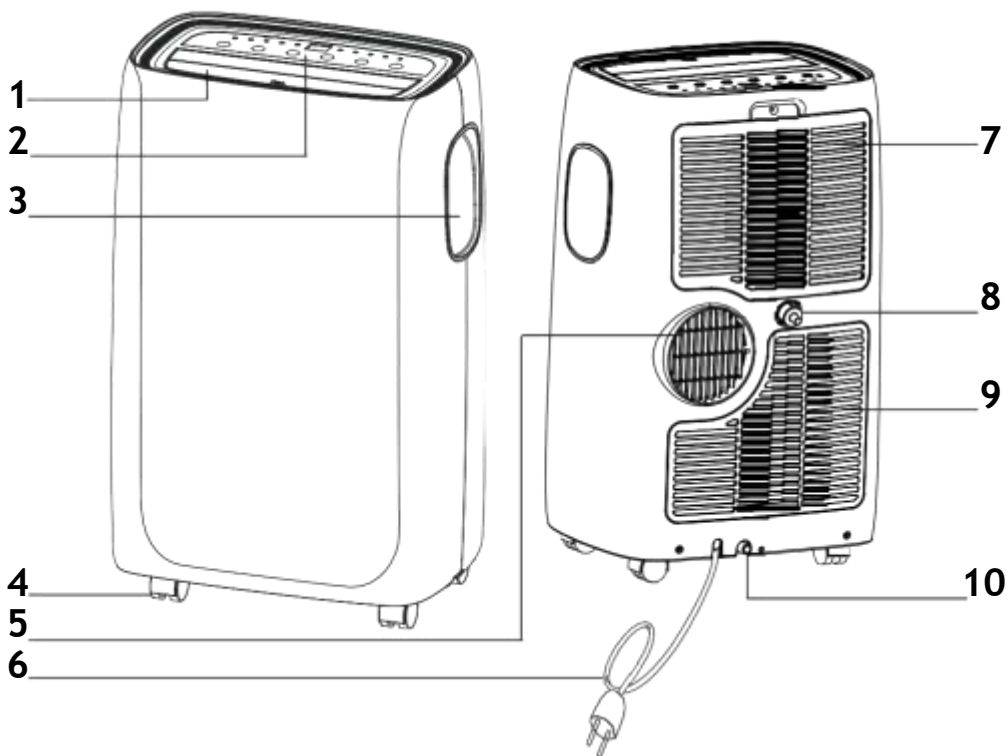
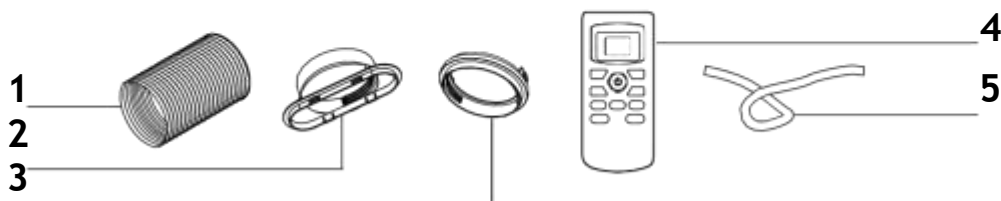
Waarschuwing:
Brandgevaar.

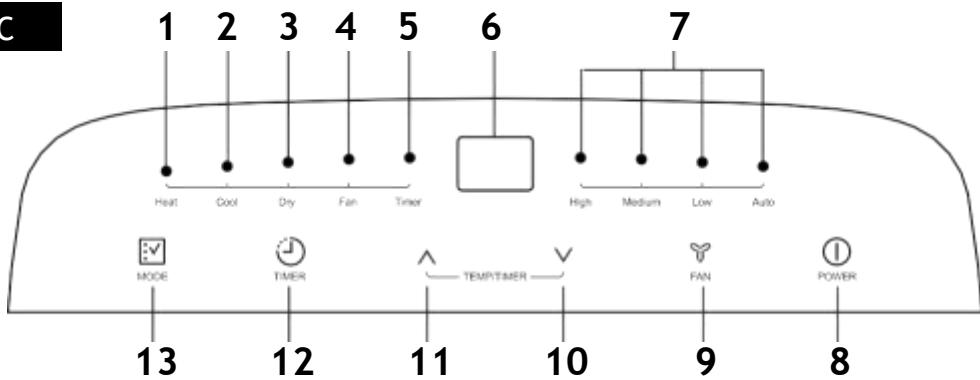
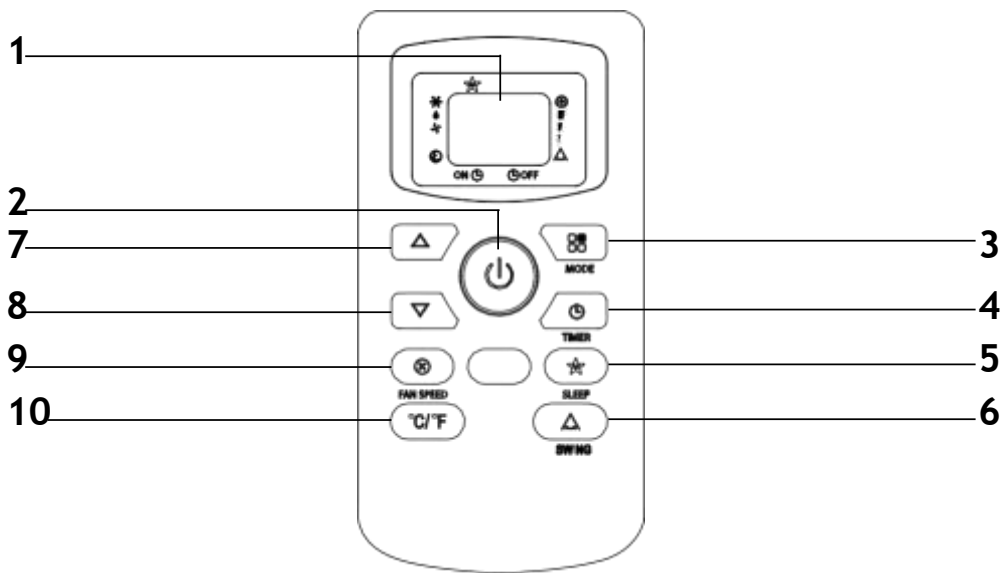
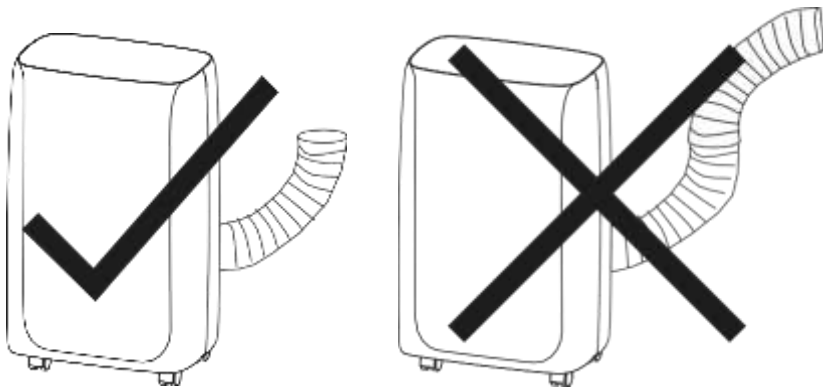


SPECIFIEKE WAARSCHUWINGEN VOOR APPARATEN MET HET KOELGAS R290

- Lees de waarschuwingen zorgvuldig door.
- Gebruik voor het ontdooien en reinigen geen andere instrumenten dan aanbevolen door de fabrikant.
- Dit apparaat moet in een omgeving worden geplaatst waar geen permanent werkende ontstekingsbronnen aanwezig zijn (bijv. open vuur, gastoestellen of elektrische apparaten).
- Boor geen gaten in het apparaat en verbrand het niet.
- Koelgassen kunnen reukloos zijn.
- Dit apparaat moet worden geplaatst in ruimtes met een oppervlakte groter dan 13 m².
- Dit apparaat bevat ca. 205 g (SAC MT9020C / SAC MT9021C), ca. 235 g (SAC MT1220C) of 260 g (SAC MT1224CH / SAC MT1225CH) koelgas R290.
- R290 is een koelgas dat voldoet aan de Europese milieuregelgeving. Boor of maak geen gaten in de onderdelen van het koelcircuit.
- De ruimte waarin het apparaat wordt geïnstalleerd, gebruikt of opgeslagen moet het vasthouden voorkomen van mogelijk lekkende koelmiddelen die een explosie of brand kunnen veroorzaken als gevolg van de ontsteking van het koelmiddel na het inschakelen van een elektrische verwarming, kooktoestel of andere ontstekingsbronnen.
- Het apparaat moet zo worden opgeslagen dat het niet mechanisch beschadigd kan raken.

- Personen die aan de koelcircuits werken of deze repareren moeten daartoe gemachtigd zijn door een geautoriseerde instelling die hun vaardigheid in de hantering van koelmiddelen certificeert in overeenstemming met de specifieke beoordeling van de vereniging voor deze sector.
- Onderhoudswerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd op grond van de aanbevelingen van de fabrikant van dit apparaat. Onderhouds- en reparatiewerkzaamheden waarvoor een bijdrage van andere gekwalificeerde personen nodig is, mogen alleen worden uitgevoerd onder toezicht van gespecialiseerde experts voor de sector brandbare koelmiddelen.
- Controleer op het typeplaatje welk type koelgas gebruikt wordt in uw apparaat.
- Dek de ventilatieopeningen niet af.
- U dient zich aan de nationale voorschriften voor gas te houden.

A**B**

C**D****E**

- Gelieve deze gebruikershandleiding voor het gebruik van dit apparaat aandachtig door te nemen, ook als u al bekend bent met het gebruik van soortgelijke apparaten. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven is in deze gebruikershandleiding. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.
- Wij raden u aan de originele kartonnen doos, het verpakkingsmateriaal, de aankoopbon, de aansprakelijkheidsverklaring van de verkoper of het garantiebewijs te bewaren voor ten minste de duur van de wettelijke aansprakelijkheid voor onbevredigende prestaties of kwaliteit. Verpak het apparaat als het vervoerd moet worden bij voorkeur in de originele doos van de fabrikant.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

A1 Luchtuitlaat
 A2 Bedieningspaneel
 A3 Handgrepen (aan beide kanten geplaats)
 A4 Wieltjes
 A5 Opening voor luchtuitlaat

A6 Netsnoer
 A7 Luchtinlaat boven
 A8 Afvoeropening boven
 A9 Luchtinlaat onder
 A10 Afvoeropening voor condenswater

BESCHRIJVING VAN DE ACCESSOIRES

B1 Flexibele slang voor luchtafvoer
 B2 Afvoer voor in het raam
 B3 Eindstuk
 B4 Afstandsbediening

B5 Afvoerslang
 B6 Raamafdichting van stof
 (niet afgebeeld)

BESCHRIJVING VAN HET BEDIENINGSPANEEL

C1 Controlelampje verwarmingmodus
 (alleen voor de modellen SAC MT1224CH en SAC MT1225CH)
 C2 Controlelampje koelmodus
 C3 Controlelampje ontvochtigingsmodus
 C4 Controlelampje ventilatormodus
 C5 Controlelampje timer
 C6 Display

C7 Controlelampje ventilatorsnelheid
 (High - hoog; Medium - gemiddeld; Low - laag; Auto-automatisch)
 C8 POWER-knop voor in- en uitschakeling
 C9 FAN-knop voor instelling van de ventilatorsnelheid
 C10 Knop -
 C11 Knop +
 C12 TIMER-knop voor instelling van de timer
 C13 MODE-knop voor selectie van de bedrijfsmodus

AFSTANDSBEDIENING

D1 Display
 D2 Aan-/uitknop
 D3 MODE-knop voor selectie van de bedrijfsmodus
 D4 TIMER-knop voor instelling van de timer
 D5 SLEEP-knop.

D6 SWING-knop.
 D7 Knop ▲
 D8 Knop ▼
 D9 FAN-knop voor instelling van de ventilatorsnelheid
 D10 °C / °F-knop voor wijziging temperatuureenheid

INSTALLATIE

Plaatsing van de mobiele airconditioner

- Plaats de mobiele airconditioner op een vlakke, droge en stabiele ondergrond in de buurt van een goed geaard stopcontact.
- De mobiele airconditioner is uitgerust met wieltjes A4 voor een eenvoudigere hantering. Gebruik de wieltjes A4 niet als u de airconditioner over een tapijt of vergelijkbare ondergrond wilt verplaatsen. Rijd niet over werperven heen.
- Zorg er voor een optimale effectiviteit voor dat de airconditioner op minimaal 45 cm afstand van de wand en andere obstakels staat.
- Houd ramen en deuren dicht en sluit (rol)gordijnen om de effectiviteit van de airconditioner te verhogen.
- Zorg ervoor dat er geen warmtebronnen ingeschakeld zijn in de ruimte. Plaats de mobiele airconditioner niet in een ruimte met een hoge luchtvochtigheid, zoals wasruimtes.



Opmerking:
 Gebruik de mobiele airconditioner niet om een ruimte met computerservers e.d. te koelen. Installatie, instelling, onderhoud en herstel mag alleen worden verricht door een gekwalificeerde persoon.

Aansluiting van de flexibele slang op de mobiele airconditioner

- De flexibele slang B1 moet worden aangesloten op de airconditioner en geïnstalleerd in een venster volgens de bedrijfsmodus die u wilt instellen. Installeer de flexibele slang B1 als u de volgende bedrijfsmodi wilt selecteren: koeling, vochtafvoer of de automatische modus. De flexibele slang B1 hoeft niet geïnstalleerd te worden als u de ventilatormodus wilt instellen.
- Trek de flexibele slang B1 uit tot de gewenste lengte. Plaats het eindstuk B3 op het ene uiteinde van de flexibele slang B1. Plaats hem in de luchtuitlaatopening A5 en draai naar links om de flexibele slang B1 vast te zetten.
- Plaats de afvoer voor in het venster B2 op het losse uiteinde van de flexibele slang B1.

Installatie van de flexibele slang met behulp van de raamafdichting van stof

- De stoffen afdichting B7 is geschikt voor kanteel-, vleugel- of dakramen. De stoffen afdichting B7 is uitgerust met klittenband om de installatie van de afdichting in het raam te vergemakkelijken. Open het raam en plaats de textielafdichting B7 in de ontstane gleuf. Aanbevolen wordt om de plaats waarop u de afdichting B7 zult plaatsen (kozijn en vleugel) goed te ontvetten met een geschikt middel. Verwijder het beschermende papier van de band en plak de band op het kozijn. Plak het nooit op de binnenkant van het kozijn, anders kan het raam niet meer gesloten worden. Plak vervolgens het andere deel van de afdichting B7 op de binnen- of buitenzijde van de raamvleugel. Controleer of het raam dicht kan.
- Om de flexibele slang B1 erin te kunnen plaatsen, is de afdichting voorzien van een geïntegreerde rits. Open de rits op een plaats waar u de flexibele slang B1 gemakkelijk in de opening kunt steken.
- De afdichting van textiel B7 hoeft niet uit het raam te worden verwijderd als u de mobiele airconditioner niet gaat gebruiken. Het raam kan ook met geïnstalleerde afdichting worden gesloten.

BEDIENING VAN DE MOBIELE AIRCONDITIONER

A. BEDIENINGSPANEEL

- Steek de stekker in het stopcontact. De mobiele airconditioner wordt nu in de stand-by-modus gebracht.

In- en uitschakelen van de mobiele airconditioner

- Druk om de airconditioner in te schakelen op de knop POWER C8. Door nogmaals op de knop te drukken wordt de airconditioner uitgeschakeld.




Opmerking:
 Schakel de mobiele airconditioner nooit uit door de stekker uit het stopcontact te trekken. Schakel de mobiele airconditioner uit met de POWER-knop C8, wacht enkele minuten en trek vervolgens de stekker uit het stopcontact.

Bedrijfsmodi

1. Koelmodus


- Druk herhaaldelijk op de **MODE**-knop **C13** totdat het controlelampje voor koelen **C2** gaat branden. Stel met behulp van de knoppen **-/+ C10** en **C11** de gewenste temperatuur in. U kunt de temperatuur instellen tussen 18 en 32 °C.
- Stel met de **FAN**-knop **C9** de ventilatorsnelheid in. Door herhaaldelijk op de **FAN**-knop **C9** te drukken wordt de snelheid als volgt gewijzigd: High (hoge snelheid) - Medium (gemiddelde snelheid) - Low (lage snelheid) - Auto (automatische snelheid). Met elke druk gaat ook het bijbehorende controlelampje op het bedieningspaneel branden.

2. Verwarmingsmodus (alleen voor de modellen SAC MT1224CH en SAC MT1225CH)

- Druk herhaaldelijk op de knop **MODE C13** totdat het controlelampje voor verwarmen **C1** gaat branden. Stel met behulp van de knoppen **-/+ C10** en **C11** de gewenste temperatuur in. U kunt de temperatuur instellen tussen 18 en 27 °C.
- Stel met de **FAN**-knop **C9** de ventilatorsnelheid in. Door herhaaldelijk op de **FAN**-knop **C9** te drukken wordt de snelheid als volgt gewijzigd: High (hoge snelheid) - Medium (gemiddelde snelheid) - Low (lage snelheid) - Auto (automatische snelheid). Met elke druk gaat ook het bijbehorende controlelampje op het bedieningspaneel branden. Binnen enkele minuten begint de airconditioner te verwarmen. De ventilator kan ook als de temperatuur al bereikt is in korte intervallen in werking zijn.
- Tijdens de verwarmingsmodus gaat in de airconditioner water uit de lucht condenseren, die zich verzamelt in het ingebouwde reservoir. Zodra het reservoir vol is, verschijnt op het display **C6**  (vol reservoir); het water moet uit het reservoir worden verwijderd. Ga te werk volgens de instructies in het bovenstaande hoofdstuk "Condenswaterafvoer". Zodra het reservoir leeg is, start de airconditioner weer.




Opmerking:

Als u de airconditioner in een zeer koude ruimte plaatst, gaat deze zichzelf automatisch ontdooien. De werking kan tijdelijk onderbroken worden. Op het display **C6** wordt het symbool  getoond. Ook kunt u meer geluid waarnemen. Dit is een normaal verschijnsel.

3. Ventilatormodus

- Druk herhaaldelijk op de **MODE**-knop **C13** totdat het controlelampje voor de ventilatormodus **C4** gaat branden. Stel met de **FAN**-knop **C9** de ventilatorsnelheid in. Door herhaaldelijk op de knop **FAN C9** te drukken wordt de snelheid als volgt gewijzigd: High (hoge snelheid) - Medium (gemiddelde snelheid) - Low (lage snelheid). Met elke druk gaat ook het bijbehorende controlelampje op het bedieningspaneel branden en verschijnt op het display **C6** een grafische weergave van de geselecteerde snelheid. In deze modus kan de temperatuur niet worden ingesteld en hoeft de flexibele slang **B1** niet op de airconditioner te worden aangesloten.

4. Ontvochtigingsmodus

- Zorg ervoor dat de flexibele slang **B1** op de airconditioner aangesloten is en uit het venster voert. Druk herhaaldelijk op de knop **MODE C13** totdat het controlelampje voor ontvochtigen **C3** gaat branden. Op het display **C6** wordt het symbool  getoond. In deze modus kunnen de temperatuur en de ventilatiesnelheid niet worden ingesteld. De ventilatiesnelheid wordt automatisch ingesteld.

Funcies van de mobiele airconditioner

1. Automatische inschakelfunctie

- Druk om de airconditioner in te schakelen op de knop **POWER C8**. Selecteer met de knop **MODE C13** de bedrijfsmodus waarin u de airconditioner wilt gebruiken. Stel door gebruikmaking van de knoppen **-/+ C10** en **C11** de gewenste temperatuur in en selecteer met de knop **FAN C9** de gewenste ventilatorsnelheid. Druk om de airconditioner uit te schakelen op de knop **POWER C8**.
- Druk nu op de knop **TIMER C12**; op het display **C6** verschijnt het klokssymbool en de tijd in cijfers gaat knipperen. Stel met behulp van de knoppen **-/+ C10** en **C11** de tijd in, waarna de mobiele airconditioner automatisch ingeschakeld wordt. De tijd van de automatische inschakeling kan worden ingesteld van 30 minuten tot 24 uur (tot 10 uur in stappen van 30 minuten, tot 24 uur in stappen van een uur).
- Na een aantal seconden wordt de tijd opgeslagen in het geheugen van de airconditioner en op het display **C6** verschijnt het controlelampje voor automatische inschakeling. Zodra de ingestelde tijd is verstreken, wordt de mobiele airconditioner automatisch ingeschakeld.
- Als u na instelling van de automatische inschakeling op de knop **TIMER C12** of **POWER C8** drukt, wordt de instelling automatisch geannuleerd.

2. Automatische uitschakelfunctie

- Zorg terwijl de mobiele airconditioner in werking is op de knop **TIMER C12**; op het display **C6** verschijnt het klokssymbool en de tijd in cijfers gaat knipperen. Stel met de knoppen **-/+ C10** en **C11** de tijd in, waarna de mobiele airconditioner automatisch uitschakeld wordt.
- De tijd voor automatische uitschakeling kan worden ingesteld tussen 30 minuten en 24 uur.
- Na een aantal seconden wordt de tijd opgeslagen in het geheugen van de airconditioner en op het display **C6** verschijnt het controlelampje voor automatische uitschakeling. Zodra de ingestelde tijd is verstreken, wordt de mobiele airconditioner automatisch uitschakeld.
- Als u na instelling van de automatische uitschakeling op de knop **TIMER C12** of **POWER C8** drukt, wordt de instelling automatisch geannuleerd.

B. AFSTANDSBEDIENING

Plaatsing en vervanging van de batterijen

- Schuif het afdekcapje van het batterijcompartiment uit de achterzijde van de afstandsbediening. Plaats er 2 alkalinebatterijen van het type AAA/LR03 (2x 1,5 V) in en sluit het capje.
- Let bij het plaatsen van de batterijen op de juiste polariteit zoals aangegeven in het batterijcompartiment.
- Gebruik bij vervanging van de batterijen altijd nieuwe batterijen van hetzelfde type; combineer nooit oude en nieuwe batterijen van verschillende typen.



Opmerking:

Na verwijdering van de batterijen worden alle instellingen van de afstandsbediening gewist. Na plaatsing van nieuwe batterijen worden de standaardinstellingen van de afstandsbediening zoals geprogrammeerd door de fabrikant ingesteld.

- Als u de afstandsbediening langer dan 2 maanden niet gaat gebruiken, verwijder dan de batterijen.

Gebruik van de afstandsbediening

- Zorg er voor een juiste werking van de afstandsbediening voor dat de maximale afstand tot de airconditioner niet meer dan 7 m bedraagt en dat zich tussen de afstandsbediening en de airconditioner geen obstakels bevinden die de signaaloverdracht kunnen storen.
- Richt de afstandsbediening op de airconditioner. De signaaloverdracht wordt bevestigd door een kort geluidssignaal.
- Stel de afstandsbediening niet bloot aan direct zonlicht of hoge temperaturen. Hierdoor kan het gebeuren dat er geen signaaloverdracht plaatsvindt.

In- en uitschakelen van de mobiele airconditioner



- Druk om de airconditioner in te schakelen eenmaal op de knop **D2**. Door nogmaals op de knop **D2** te drukken wordt de mobiele airconditioner uitgeschakeld.

Bedrijfsmodi

1. Koelmodus

- Druk herhaaldelijk op de **MODE**-knop **D3** totdat de pijl op het display **D1** stopt bij het symbool . Stel met behulp van de knoppen **▲/▼ D7** en **D8** de gewenste temperatuur in. U kunt de temperatuur instellen tussen 18 en 32 °C.
- Stel met de **FAN**-knop **D9** de ventilatorsnelheid in. Door herhaaldelijk op de knop **FAN D9** te drukken wordt de snelheid als volgt gewijzigd: High (hoge snelheid) - Medium (gemiddelde snelheid) - Low (lage snelheid) - Auto (automatische snelheid). Met elke druk op de knop schakelt de pijl op het display **D1** door naar een andere snelheid.

2. Verwarmingsmodus (alleen voor de modellen SAC MT1224CH en SAC MT1225CH)

- Druk herhaaldelijk op de knop **MODE D3** totdat de pijl op het display **D1** stopt bij het symbool .
- Stel met behulp van de knoppen **▲/▼ D7** en **D8** de gewenste temperatuur in. U kunt de temperatuur instellen tussen 13 en 27 °C.
- Stel met de **FAN**-knop **D9** de ventilatorsnelheid in. Door herhaaldelijk op de knop **FAN D9** te drukken wordt de snelheid als volgt gewijzigd: High (hoge snelheid) - Medium (gemiddelde snelheid) - Low (lage snelheid) - Auto (automatische snelheid). Met elke druk op de knop schakelt de pijl op het display **D1** door naar een andere snelheid.
- Tijdens de verwarmingsmodus gaat in de airconditioner water uit de lucht condenseren. Het water wordt verzameld in het ingebouwde reservoir. Zodra het reservoir vol is, verschijnt op het display **C6**  (vol reservoir); het water moet uit het reservoir worden verwijderd. Ga te werk volgens de instructies in het bovenstaande hoofdstuk "Condenswaterafvoer". Zodra het reservoir leeg is, start de airconditioner weer.



Opmerking:

Als u de airconditioner in een zeer koele ruimte plaatst, activeert deze het proces van automatische opwarming van het interne systeem, dat eventuele bevroering voorkomt. De werking kan tijdelijk onderbroken worden. Op het display C6 wordt het symbool getoond. Ook kunt u meer geluid waarnemen. Dit is een normaal verschijnsel.

3. Ventilatormodus

- Druk herhaaldelijk op de knop **MODE D3** totdat de pijl op het display **D1** stopt bij het symbool .
- Stel met de **FAN-knop D9** de ventilatorsnelheid in. Door herhaaldelijk op de knop **FAN D9** te drukken wordt de snelheid als volgt gewijzigd: High (hoge snelheid) - Medium (gemiddelde snelheid) - Low (lage snelheid). Met elke druk op de knop schakelt de pijl op het display **D1** door naar een andere snelheid.



Opmerking:

In de ventilatormodus kan de temperatuur niet worden ingesteld; daarom verschijnt de temperatuur niet op het display **D1**.

4. Ontvochtigingsmodus

- Druk herhaaldelijk op de knop **MODE D3** totdat de pijl op het display **D1** stopt bij het symbool .
- Op het display **D1** wordt het symbool "dH" getoond.
- In de ontvochtigingsmodus kan de ventilatorsnelheid niet worden gewijzigd.

5. Automatische modus

- Als u de automatische modus instelt, kiest de airconditioner automatisch de bedrijfsmodus afhankelijk van de temperatuur in de ruimte.
- Druk herhaaldelijk op de knop **MODE D3** totdat de pijl op het display **D1** stopt bij het symbool .
- Stel met de **FAN-knop D9** de ventilatorsnelheid in. Door herhaaldelijk op de knop **FAN D9** te drukken wordt de snelheid als volgt gewijzigd: High (hoge snelheid) - Medium (gemiddelde snelheid) - Low (lage snelheid) - Auto (automatische snelheid). Met elke druk op de knop schakelt de pijl op het display **D1** door naar een andere snelheid.
- Voor de modellen SAC MT9020C en SAC MT1220C (zonder verwarmingsfunctie): de mobiele airconditioner gaat werken in de ventilatormodus als de temperatuur in de ruimte lager is dan 23 °C, en in de koelmodus als de temperatuur in de ruimte hoger is dan 23 °C.
- Voor de modellen SAC MT1224CH en SAC MT1225CH (met verwarmingsfunctie): de mobiele airconditioner gaat werken in de verwarmingsmodus als de temperatuur in de ruimte lager is dan 20 °C, in de ventilatormodus als de temperatuur in de ruimte tussen 20 en 23 °C ligt, en in de koelmodus als de temperatuur in de ruimte hoger is dan 23 °C.

Functies van de mobiele airconditioner

1. Sleep-functie

- De sleep-functie wordt gebruikt voor verlaging van het stroomverbruik gedurende de nacht, wanneer geen constante temperatuur nodig is.
- Kies een bedrijfsmodus - verwarmen of koelen - zie eerder in de handleiding.
- Druk op de knop **D5**; op het display **D1** verschijnt het symbool . De mobiele airconditioner gaat werken in de laatst gekozen modus.
- Als de koelmodus wordt geselecteerd, neemt de temperatuur in twee uur tijd met 2 °C toe. Deze nieuwe temperatuur wordt gedurende 6 uur gehandhaafd, waarna de mobiele airconditioner zichzelf uitschakelt.
- Als de verwarmingsmodus wordt geselecteerd, neemt de temperatuur in twee uur tijd met 3 °C af. Deze nieuwe temperatuur wordt gedurende 5 uur gehandhaafd, waarna de mobiele airconditioner zichzelf uitschakelt.
- U kunt de sleep-functie op elk moment annuleren door de knop **D5**, **D3** of **D9** in te drukken.
- De sleep-functie kan niet worden ingesteld in de ventilator- of ontvochtigingsmodus.

2. Functie automatische in- en uitschakeling

Automatische inschakeling

- Met de functie automatische inschakeling kan de tijd worden ingesteld waarna de mobiele airconditioner automatisch ingeschakeld wordt.
- Druk om de airconditioner in te schakelen op de knop **D1**. Selecteer met de knop **D3** de bedrijfsmodus waarin u de airconditioner wilt gebruiken. Stel met de knoppen / **D7** en **D8** de gewenste temperatuur in en selecteer met de knop **D9** naar wens de ventilatorsnelheid. Druk om de airconditioner uit te schakelen op de knop **D1**.
- Druk tweemaal op de knop **D4**; op het display **D1** verschijnt het symbool . Stel met behulp van de knoppen / **D7** en **D8** de tijd in, waarna de mobiele airconditioner automatisch ingeschakeld wordt. De tijd van de automatische inschakeling kan worden ingesteld van 30 minuten tot 24 uur (tot 10 uur in stappen van 30 minuten, tot 24 uur in stappen van een uur).
- Druk eenmaal op de knop **D4** om de instelling te bevestigen. Op het display **D1** verschijnt de ingestelde tijd en het symbool blijft branden.
- Zodra de ingestelde tijd is verstreken, wordt de mobiele airconditioner automatisch ingeschakeld. Als u na instelling van de automatische inschakeling op de knop **D4** of **D2** drukt, wordt de instelling geannuleerd.

Automatische uitschakeling

- Met de functie automatische uitschakeling kan de tijd worden ingesteld, waarop de mobiele airconditioner automatisch uitgeschakeld wordt.
- Druk als de mobiele airconditioner in werking is eenmaal op de knop **D4**. Op het display **D1** verschijnt de tijd en het symbool .
- Stel met behulp van de knoppen / **D7** en **D8** de tijd in, waarop de mobiele airconditioner automatisch uitgeschakeld moet worden. De tijd van de automatische uitschakeling kan worden ingesteld van 30 minuten tot 24 uur (tot 10 uur in stappen van 30 minuten, tot 24 uur in stappen van een uur).
- Druk eenmaal op de knop **D4** om de instelling te bevestigen. Op het display **D1** verschijnt de ingestelde tijd en het symbool blijft branden.
- Zodra de ingestelde tijd is verstreken, wordt de mobiele airconditioner automatisch uitgeschakeld. Als u na instelling van de automatische uitschakeling op de knop **D4** of **D2** drukt, wordt de instelling automatisch geannuleerd.

3. Functie instelling van de kanteling van de lamellen

- Met de knop **D7** kunt u kiezen of de lucht naar links of rechts moet stromen. Druk op de knop **D7** en op het display **D1** verschijnt een pijl bij het symbool . Door nogmaals op de knop **D7** te drukken, verdwijnt de pijl en wordt de functie geannuleerd.

Wijziging van de temperatuureenheid

- Druk als de airconditioner in stand-by-modus staat, op de knop **D10** om de temperatuureenheden van C naar °F en andersom te schakelen.

ONDERHOUD EN REINIGING

- Schakel de mobiele airconditioner vóór reiniging uit, wacht een paar minuten en trek vervolgens de stekker uit het stopcontact.

Reiniging van de luchtfilters

- Bij regelmatig gebruik van de mobiele airconditioner moeten de luchtfilters, die zich achter het beschermende rooster van de luchtinlaat boven en onder **A7** en **A9** bevinden, ten minste eenmaal per 14 dagen worden gereinigd om te voorkomen dat de ventilator stoffig wordt.
- Verwijder voorzichtig het beschermende rooster en neem de filters eruit. Gebruik voor de filters een stofzuiger. Was de filters bij sterke verontreiniging met de hand in een oplossing van lauw water (max. 40 °C) en wat neutraal wasmiddel. Spoel ze daarna uit onder stromend water en laat drogen. Droog ze niet in de wasdroger of in direct zonlicht. Zodra de filters droog zijn, kunt u ze terug plaatsen.



Opmerking:

Gebruik de mobiele airconditioner niet zonder correct geplaatste luchtfilters of met natte of vochtige luchtfilters.

- Het condenswatersreservoir moet direct worden geleegd als op het display **C1** het symbool verschijnt en ook voordat u het apparaat opslaat, om het ontstaan van schimmels te voorkomen.
- In huishoudens met huisdieren moet het rooster regelmatig worden schoongemaakt om te voorkomen dat het verstopt raakt door dierenhaar.


Reiniging van de behuizing

- Gebruik voor het schoonmaken van de behuizing een doek die u licht hebt bevochtigd met een oplossing van warm water en neutraal reinigingsmiddel. Droog het gereinigde oppervlak vervolgens grondig af.
- Bespuit de mobiele airconditioner niet met water of andere vloeistoffen, giet er geen water overheen en dompel hem niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik bij het reinigen geen schuurmiddelen, verdunners, benzine enz.

Opslag van de mobiele airconditioner

- Laat de mobiele airconditioner in een verwarmde ruimte gedurende ongeveer 12 uur in werking in de ventilatormodus om te zorgen dat het apparaat goed droog is en daarmee het ontstaan van schimmel te voorkomen.
- Koppel de flexibele slang B1 los en bewaar hem op een veilige plaats buiten het bereik van kinderen.
- Laat al het condenswater uit het reservoir lopen - zie hoofdstuk "Condenswaterafvoer".
- Maak de luchtfilters schoon en plaats ze terug in de airconditioner. Veeg de mantel van de mobiele airconditioner schoon. Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening.
- Sla de airconditioner op een koele, droge, donkere plaats op.

Condenswaterafvoer

- Als het water in het reservoir een vooraf vastgesteld niveau bereikt, wordt de werking van de mobiele airconditioner stopgezet en verdwijnt op het display C6 het symbool  (vol reservoir). Ga als volgt te werk om het condenswater uit de airconditioner te verwijderen:
 - Trek de stekker uit het stopcontact.
 - Verplaats de mobiele airconditioner voorzichtig naar een plaats waar het water afgetapt kan worden.
 - Plaats onder de afvoeropening A10 een bak waarin u het condenswater wilt aftappen. Verwijder voorzichtig de dop uit de afvoeropening A10. Koppel de afvoerslang B6 eraan en laat het condenswater eruit lopen.
 - Koppel als het reservoir leeg is (als er geen condenswater meer uit loopt) de afvoerslang B6 los en plaats de dop weer in de afvoeropening A10.
 - Steek de stekker in het stopcontact en zet de mobiele airconditioner aan.
- Als u een permanente afvoer van condenswater uit de mobiele airconditioner wenst, kunt u de afvoerslang B6 aan de afvoeropening bevestigen. Ga als volgt te werk:
 - Trek de stekker uit het stopcontact.
 - Verwijder de dop uit de bovenste afvoeropening A8. Sluit de afvoerslang B6 aan. Als de lengte van de afvoerslang B6 niet voldoende is, moet een langere slang van hetzelfde type worden aangeschaft. Verleng de afvoerslang B6 nooit door er een verlengstuk op te zetten.
 - Koppel het uiteinde van de afvoerslang B6 aan de afvoeropening.
 - Steek de stekker in het stopcontact en zet de mobiele airconditioner aan.



Opmerking:




De afvoerslang B6 moet op dezelfde hoogte of lager dan de bovenste afvoeropening A8 geïnstalleerd worden, anders wordt het condenswater niet correct uit het reservoir afgevoerd.

Opnieuw in gebruik nemen

- Controleer of het netsnoer en de stekker niet beschadigd zijn en of de luchtfilters schoon zijn. Plaats nieuwe batterijen in de afstandsbediening. Installeer de mobiele airconditioner volgens de instructies in het hoofdstuk "Installatie".

PROBLEEM OPLOSSEN

Foutmeldingen

Weergave op het display	Betekenis	Oplossing
	Lage temperatuur	De mobiele airconditioner is uitgerust met een systeem dat bevriezing voorkomt bij zeer lage temperaturen. De airconditioner start weer zodra het interne systeem ontdooit is.
	Defect van de temperatuursensor	Neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum.
	Reservoir vol	Leeg het reservoir. Ga te werk volgens de instructies in het bovenstaande hoofdstuk "Condenswaterafvoer".



Opmerking:

Als zich een van bovenstaande storingen voordoet, schakel de mobiele airconditioner dan uit en kijk wat de oorzaak van het defect is. Schakel de airconditioner weer in en als het defect zich opnieuw voordoet, verwijder dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de fabrikant, een geautoriseerd servicecentrum of een gekwalificeerd persoon en vertrouw de reparatie van het defect aan hen toe.

Probleem oplossen

- Controleer het apparaat voordat u contact opneemt met een geautoriseerd servicecentrum op grond van de volgende instructies:

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De mobiele airconditioner start niet.	Geen stroom in het stopcontact.	Schakel de zekering in of probeer een ander stopcontact.
	De stekker zit niet in het stopcontact.	Steek de stekker in het stopcontact.
	De interne zekering is uitgeschakeld.	Wacht 30 minuten en neem als het probleem aanhoudt contact op met een geautoriseerd servicecentrum.
De mobiele airconditioner werkt maar kort.	De flexibele slang voor luchtafvoer B1 is niet aangesloten of is geblokkeerd.	Schakel de airconditioner uit, koppel de slang los, controleer of hij niet geblokkeerd is en sluit de slang weer aan.
	De luchtinlaten A7 en A9 zijn geblokkeerd.	Verwijder de obstakels die de openingen voor luchttoevoer blokkeren.
De mobiele airconditioner staat aan, maar koelt niet.	De ramen en deuren van de ruimte staan open.	Zorg ervoor dat alle ramen en deuren gesloten zijn.
	In de ruimte bevinden zich warmtebronnen.	Verwijder deze warmtebronnen indien mogelijk.
	De flexibele slang voor luchtafvoer B1 is niet aangesloten.	Sluit de flexibele slang B1 aan.
De oppervlakte van de ruimte is te groot.	Controleer de gekoelde ruimte.	
Tijdens de werking is een onaangename geur waarneembaar.	De luchtfilters zijn verstopt door vuil of dierenhaar.	Schakel de airconditioner uit en reinig de filters volgens bovenstaande instructies.
De mobiele airconditioner schakelt na ongeveer 3 minuten na inschakeling zelf uit.	De zekering van de compressor beschermt de airconditioner tegen beschadiging als deze binnen 3 minuten opnieuw wordt ingeschakeld.	Wacht een paar minuten en zet de airconditioner dan opnieuw aan.
Op het display C1 wordt een foutmelding getoond.		Ga te werk volgens de instructies in het gedeelte "Foutmeldingen".

TECHNISCHE GEGEVENS

SAC MT9020C / SAC MT9021C

Voedingsspanning	220-240 V - / 50 Hz
Koelvermogen	max. 9 kBtu/uur
Ingangsvermogen	1000 W
Stroomverbruik	4,35 A
EER-factor koeling	2,6
Ontvochtigingscapaciteit	.11 / uur
Capaciteit ingebouwd condenswaterreservoir	0,4 l
Type en gewicht koelmiddel	R290/205 g
Volume luchtstroom	290 m ³ /uur
Maximaal toegestane overdruk	.65 dB(A) (hoge instelling)
Zuig-/afvoergeedeelte van het koelcircuit	1,2 / 2,3 MPa
Afmeting airconditioner (b x d x h)	.440 x 325 x 695 mm
Gewicht	.29 kg (netto)
Bedrijfstemperatuur (koelstelling)	18-32 °C
Aanbevolen oppervlakte ruimte	20-31 m ²

SAC MT1220C

Voeding	220-240 V - / 50 Hz
Koelvermogen	max. 12 kBtu/u
Ingangsvermogen	1170 W
Stroomverbruik	5,2 A
EER-factor koeling	2,6
Ontvochtigingscapaciteit	1,5 l / uur
Capaciteit ingebouwd condenswaterreservoir	0,4 l
Type en gewicht koelmiddel	R290/235 g
Volume luchtstroom	280 m ³ /uur
Lawaaiproductie	.65 dB(A) (hoge instelling)
Maximaal toegestane overdruk: Zuig-/afvoergeedeelte van het koelcircuit	1,2 / 2,3 MPa
Afmeting airconditioner (b x d x h)	.440 x 369 x 720 mm
Gewicht	.31 kg (netto)
Bedrijfstemperatuur (koelstelling)	18-32 °C
Aanbevolen oppervlakte ruimte	30-41 m ²

SAC MT1224CH / SAC MT1225CH

Voedingsspanning	220-240 V - / 50 Hz
Koelvermogen	max. 12 kBtu/u
Ingangsvermogen	10 kBtu/u
Vermogen (koeling / verwarming)	1230 W / 1035 W
Stroomverbruik (koeling / verwarming)	5,4 A / 4,6 A
EER-factor koeling	2,6
COP-factor verwarming	2,8
Ontvochtigingscapaciteit	1,5 l / uur
Capaciteit ingebouwd condenswaterreservoir	0,4 l
Type en gewicht koelmiddel	R290/260 g
Volume luchtstroom	280 m ³ /uur
Lawaaiproductie	.65 dB(A) (hoge instelling)
Maximaal toegestane overdruk: Zuig-/afvoergeedeelte van het koelcircuit	1,2 / 2,3 MPa
Afmeting airconditioner (b x d x h)	.440 x 369 x 720 mm
Gewicht	.31 kg (netto)
Bedrijfstemperatuur (koelstelling)	18-32 °C
Bedrijfstemperatuur (verwarming)	10-25 °C
Aanbevolen ruimteoppervlakte	30-41 m ²

De aangegeven geluidsemissie van het apparaat is 65 dB (A), wat neerkomt op geluidsniveau A ten opzichte van de referentiewaarde van 1 pW.



Opmerking:

De effectiviteit van de airconditioner kan lager zijn wanneer deze buiten het bovengenoemde bedrijfstemperatuurbereik wordt gebruikt.

Wijzigingen in de tekst en technische gegevens voorbehouden.

INSTRUCTIES EN INFORMATIE OVER DE VERWIJDERING VAN GEBRUIKT VERPAKKINGSMATERIAAL

Breng het gebruikte verpakkingsmateriaal naar het door de gemeente aangewezen inzamelpunt voor afval.

VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Gebruik van dit symbool op producten of begeleidende documenten betekent, dat de gebruikte elektrische en elektronische producten niet in het normale huishoudelijke afval terecht mogen komen. Lever deze producten voor een juiste verwijdering en recycling in bij de aangewezen inzamelpunten. Als alternatief kunt u in sommige Europese landen uw producten terugbrengen naar uw verkoper bij aankoop van een gelijkwaardig nieuw product.

Een correcte verwijdering van dit product helpt waardevolle natuurlijke hulpbronnen te besparen en voorkomt schade aan het milieu en de volksgezondheid veroorzaakt door onjuiste afvalverwijdering. Neem contact op met de gemeente of het dichtstbijzijnde inzamelpunt voor verdere informatie.

In overeenstemming met de nationale regelgeving kunnen voor een onjuiste verwijdering van dit soort afval boetes worden opgelegd.

Voor zakelijke entiteiten in lidstaten van de Europese Unie

Als u elektrische of elektronische apparaten wilt verwijderen, neem dan contact op met uw verkoper of leverancier voor de nodige informatie.

Verwijdering in landen buiten de Europese Unie

Dit symbool is geldig in de Europese Unie. Wilt u dit product verwijderen, vraag dan de nodige informatie over de juiste manier van verwijderen bij uw gemeente of uw verkoper.



Dit product voldoet aan alle fundamentele eisen van de van toepassing zijnde EU-richtlijnen.